

**Budapest Főváros VII. kerület
Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2017. március 08.-án 16.00 órakor megtartott üléséről
Helye: 1077 Budapest Garay u. 5. földszint 11. szoba

Jelen voltak: Molnár György
Molnár Ilona
Győri Erika

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal		
Központ: 1075		
Határozatszám: <i>K/2431-1/6 Htv</i>		
2017. MARE 14.		
előszám:	mel. sz. sz.:	előadó:
<i>K/2431</i>		<i>0498</i>

Igazoltan távol:
Jegyzőkönyvvezető: Győri Erika

Molnár György elnök:

Köszönti a megjelenteket és tájékoztatja őket, hogy az ülésről hangfelvétel nem készül, továbbá a jegyzőkönyvet hitelesítő személynek Molnár Ilonát javasolja.

Szavazásra teszi fel a jegyzőkönyv hitelesítőre tett javaslatot.

Megállapítja, hogy a jelenlévők 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal fogadták el a javaslatot.

7./2017. (III.08.) Ruszin nemzetiségi önkormányzati határozat:

- a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról -

Erzsébetvárosi Ruszin Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Molnár Ilona személyét elfogadja az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2017.03.08.-ai üléséről készített jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Határidő: azonnal

Felelős: Molnár György elnök

Molnár György elnök

Szavazásra teszi fel a meghívóban kiküldött napirendi pontokat.

Megállapítja, hogy a jelenlévők 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal fogadták el a javaslatot.

8./2017 (III.08.) Ruszin nemzetiségi önkormányzati határozat:

- a napirend elfogadásáról -

1. A 2017 évi költségvetés elfogadása.

Előterjesztő: Molnár György elnök

2. Molnár György elnök utazási támogatása 2017. évre.

Előterjesztő: Molnár György elnök

Határidő: azonnal

Felelős: Molnár György

1 sz. napirendi pont:

-2017 évi költségvetés elfogadása-

Molnár György elnök:

Szavazásra teszi fel a 2017.évi költségvetést a mellékelt táblázat alapján

Megállapítja, hogy a jelenlévők 3 igen, 0 nem szavazattal fogadják el a határozatot.

9.2017. (III.08.) Ruszin nemzetiségi önkormányzati határozat

- 2017.évi költségvetés elfogadása -

Az Erzsébetváros Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. évi költségvetést elfogadja a mellékelt táblázat alapján.

Határidő: azonnal

Felelős: Molnár György

2. sz. napirendi pont:

- Molnár György elnök utazási támogatása 2017.-évre

Molnár György elnök:

Az elnök kéri a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztésben foglaltak alapján hozzanak döntést, Molnár György elnök 2017.évi utazási támogatásáról.

Megállapítja, hogy a jelenlévők 3 igen, 0 nem szavazattal fogadják el a határozatot.

10/2017. (III.08.) Ruszin nemzetiségi önkormányzati határozat

- Molnár György elnök utazási támogatása-

Az Erzsébetváros Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy támogatja Molnár György elnök utazását 2017.évre 150.000.Ft keretösszegig.

Határidő: azonnal

Felelős: Molnár György

Az elnök megköszönve a képviselők aktív közreműködését az ülést berekeszti.

Budapest, 2017. március 08.

Molnár György

Molnár György
elnök

Molnár Ilona

Molnár Ilona
jkv. hitelesítő



Győri Erika

Győri Erika
jkv. vezető

***Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete***

MEGHÍVÓ

Az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2017.március 08.-ai 16.00.órákor tartandó ülésére.

Az ülés helve: 1077 Budapest Garay u. 5. földszint 11. szoba

Napirendi javaslat:

1. A 2017.évi költségvetés elfogadása..
Előterjesztő: Molnár György elnök
2. Molnár György elnök utazási támogatása 2017.évre.
Előterjesztő: Molnár György elnök

Budapest, 2017 február 14.

.....
Molnár György
elnök



***Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete***

J E L E N L É T I Í V

2017.március 08.-ai üléséről

Molnár György

..... Molnár György

Molnár Ilona

..... Molnár Ilona

Győri Erika

..... Győri Erika

***Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete***

1. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2017.március 8.-ai ülésére**

Tárgy: 2017.évi költségvetés elfogadása.

Készítette: Molnár György elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen kell tárgyalni.
A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.**

I. napirendi pont

Tisztelt Képviselő-testület!

A helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetését az az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 26. § (1) bekezdése és az az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet 29. § (1) bekezdése alapján kell elkészíteni. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének készítésére vonatkozó részletes szabályokat az Áht. 23-25. §-ai tartalmazzák. A fenti előírások értelmében

az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
2017. évi költségvetési határozat tervezetét
a következőkben terjesztem a Tisztelt Képviselő-testület elé:

Az előterjesztés mellékletét képezi Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének tájékoztató levele, továbbá a kiosztott, döntéshez szükséges táblázatok (1-5. számú mellékletek).

Az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi javasolt költségvetési bevételi és kiadási főösszege 793.214 Ft.

A működési bevételek 2017. évi előirányzata 793.214 Ft, a következő részletezés szerint:

- | | | |
|----|---|-------------|
| 1) | Működési célú támogatások államháztartáson belülről | 391.000 Ft, |
| 2) | Előző év költségvetési maradványának igénybevétele | 402.214 Ft. |

Az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő közleménye alapján, Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvényben foglaltak szerint az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat támogatásának 2017. évi éves összege 391.000 Ft. A 2016. évi költségvetési maradvány összege 402.214 Ft, amely 28.120 Ft összegű kötelezettségvállalással terhelt. A költségvetési maradványból a 2016. évi feladatalapú támogatás maradványa 202.212 Ft.

A működési kiadások 2017. évi előirányzata 793.214 Ft, a következő részletezés szerint:

1)	Dologi kiadások	793.214 Ft.
----	-----------------	-------------

A működési célú támogatást illetve a maradványt a Dologi kiadások kiemelt előirányzaton javaslom felhasználni.

A fentiek alapján kérem a tisztelt Képviselő-testületet a határozati javaslatok elfogadására.
Tisztelt Képviselő-testület! Kérem, hogy a 2017. évi költségvetésről szóló előterjesztést megtárgyalni és elfogadni szíveskedjen.

Határozati javaslat:

/2017. (III.08.)Erzsébetvárosi Ruszin nemzetiségi önkormányzati határozat

Az Erzsébetváros Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017.évi költségvetést a mellékelt táblázat szerint elfogadja.

Budapest, 2017.február 14.



Udovik Csipeny
elnök



Budapest Főváros VII. Kerület. Erzsébetvárosi
Polgármesteri Hivatal

JEGYZŐ

1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.
Tel: 462-3121 E-mail: jegyzo@erzsebetvaros.hu

Iktatószám: *K1/4553-10/2017/XIV*
Ügyintéző: Tóth Eszter
Tel / Fax: 462-3283
E-mail: toth.eszter@erzsebetvaros.hu

Tárgy: 2017. évi költségvetés

Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
Molnár György
Elnök Úr
részére

Helvben

Tisztelt Elnök Úr!

Értesítem, hogy Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvényben foglaltak szerint megállapításra kerültek a területi és a települési nemzetiségi önkormányzatok 2017. évi működési támogatásai. Az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő közleménye alapján az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat támogatásának 2017. évi éves összege

391.000 Ft.

Az államháztartásról szóló, módosított 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdése értelmében a nemzetiségi önkormányzat elnöke, a törvény 24. § (3) bekezdése szerinti határidővel - **2017. február 15-ig** - köteles az önkormányzat tagjai részére megküldeni a költségvetésről szóló határozat tervezetét.

Kérem, hogy a költségvetési határozat meghozatalánál a következőket vegyék figyelembe:

1. a nemzetiségi önkormányzatot megillető 391.000 Ft 2017. évi működési támogatást,
2. a 2016. évi kötelezettséggel terhelt költségvetési maradványt,
3. egyéb, tervezhető forrásokat és kiadásokat.

A tervezési munka segítése érdekében jelen levelem melléklete tartalmazza a 2016. évi fel nem használt támogatások és az egyéb, kötelezettséggel terhelt maradvány összegeit.

Kérem a fentiek szerint a feladatok szabályszerű, határidőben történő végrehajtását.

Budapest, 2017. január 30.

Üdvözlettel:


Dr. Gotthard Gábor
jegyző

Mellékletek:

1. Táblajegyzék,
2. 1. számú melléklet az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetés tervezett bevételi és kiadási előirányzatairól,
3. 2. számú melléklet az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat több éves kihatással járó feladatairól, tételesen évenkénti bontásban,
4. 3. számú melléklet az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi tervezett közvetett támogatása (tájékoztató táblázat),
5. 4. számú melléklet az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetés várható bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási terve,
6. 5. számú melléklet az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. paragrafusa alapján az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségének bemutatása.

Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
2017 évi tervezett előirányzatai

Ft

Sorszám	Rovatrend	Megnevezés	2017. évi tervezett bevételei előirányzat
1	B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	391 000
		<i>ebből: központi kezelésű előirányzatok</i>	391 000
		<i>ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik</i>	
		<i>ebből: nemzetiségi önkormányzatok és költségvetési szerveik</i>	
2	B4	Működési bevételek	
3	B6	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök	
	B1-B6	Működési bevételek összesen	391 000
4	B5	Felhalmozási bevételek	
5	B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
	B5-B7	Felhalmozási bevételek összesen	0
	B1-B7	Költségvetési bevételek összesen	391 000
6	B8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	402 214
	B8	Belföldi finanszírozás bevételei	402 214
		Bevételek mindösszesen	793 214

Sorszám	Rovatrend	Megnevezés	2017. évi tervezett kiadási előirányzat
1	K1	Személyi juttatások	
2	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
3	K3	Dologi kiadások	793 214
4	K5	Egyéb működési célú kiadások	
	K1-K5	Működési kiadások összesen	793 214
5	K6	Beruházások	
6	K7	Felújítások	
7	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások	
	K6-K8	Felhalmozási kiadások összesen	0
	K1-K8	Költségvetési kiadások mindösszesen	793 214
8	K9	Finanszírozási kiadások	
		Kiadások mindösszesen	793 214

Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
több éves kihatással járó feladatai tételesen, évenkénti bontásban

Képviselő-testületi döntések alapján megvalósuló feladatok

Kötelező feladat ellátásához

Sor- szám	Feladat megnevezése	Rovatrend (K1-8.)	Közbeszerzési eljárás lefolytatásának ideje	2016. év végéig várható kiadás	Kiadás tervezett összege					Ft
					2017. év	2018. év	2019. év	2020. év	Összesen	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10=(5+...+9)	
1.										0
2.										0
3.										0
	ÖSSZESEN			0	0	0	0	0	0	0

Önként vállalt feladat ellátásához

Sor- szám	Feladat megnevezése	Rovatrend (K1-8.)	Közbeszerzési eljárás	2016. év végéig várható kiadás	Kiadás tervezett összege					Ft
					2017. év	2018. év	2019. év	2020. év	Összesen	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10=(5+...+9)	
1.										0
2.										0
3.										0
	ÖSSZESEN			0	0	0	0	0	0	0

Handwritten signature

3. számú melléklet

Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
2017. évi tervezett közvetett támogatások
(tájékoztató táblázat)

Ft

Sorszám	Bevételi jogcím	Kedvezmény nélkül elérhető bevétel	Kedvezmények összege
1	2	3	4
1.	Lakosság részére lakásépítéshez nyújtott kölcsön elengedése		
2.	Lakosság részére lakásfelújításhoz nyújtott kölcsön elengedése		
3.	...-ból biztosított kedvezmény, mentesség		
4.	...-ból biztosított kedvezmény, mentesség		
5.	Eszközök hasznosításából származó bevételből nyújtott kedvezmény, mentesség		
6.	Egyéb nyújtott kedvezmény elengedése		
7.	Egyéb nyújtott kölcsön elengedése		
8.	Osszesen:	0	0

40 -

Erzsébetvárosi Ruzsin Nemzeti Önkormányzat
2017. évi várható bevételi és kiadási előirányzatnak felhasználási terve
 (tájékoztató táblázat)

Sor- szám	Megnevezés	2017. évi tervezett előirányzat	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
		I	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	391 000	195 500					195 500							391 000
2.	Működési bevételek														0
3.	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök	402 214	402 214					195 500	0	0	0	0	0	0	402 214
4.	Előző év költségvetési maradványának működési célú igénybevétele	793 214	597 714					66 101	66 101	66 101	66 101	66 101	66 101	66 101	793 214
I/A	Működési célú bevételek összesen:	793 214	66 183	66 101	66 101	66 101	66 101	66 101	66 101	66 101	66 101	66 101	66 101	66 101	793 214
I/B	Működési célú kiadások összesen:	0	531 611	-66 101	-66 101	-66 101	-66 101	129 399	-66 101	-66 101	-66 101	-66 101	-66 101	-66 101	0
	Működés ütemezési különbsége														0
5.	Felhalmozási célú támogatásértéktől														0
6.	Előző év költségvetési maradványának felhalmozási célú igénybevétele	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
II/A	Felhalmozási bevételek összesen:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
II/B	Felhalmozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Felhalmozás ütemezési különbsége														0
	Finanszírozás tárgyhavi egyenlege														0
	Hosszú lejáratú hitelek felvétele		531 611	-66 101	-66 101	-66 101	-66 101	129 399	-66 101	-66 101	-66 101	-66 101	-66 101	-66 101	0
	Hosszú lejáratú hitelek törlesztése														0
	Befektetési célú beföldi értékpapírok beváltása														0
	Finanszírozás halmozott egyenlege		531 611	465 510	399 409	333 308	267 207	396 606	330 505	264 404	198 303	132 202	66 101	0	0

Ft

Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettség bemutatása

Ft

Megnevezés	Sorszám	Saját bevétel és adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettség a tárgyévét követő években				Összesen
		2017. év	2018. év	2019. év	2020. év	
1	2	3	4	5	6	7=3+...+6
Helyi adók	01	0	0	0	0	0
Osztalékok, koncessziós díjak	02					0
Díjak, pótlékok, bírságok	03	0	0	0	0	0
Tárgyi eszközök, immateriális javak, vagyoni értékű jog értékesítése, vagyonhasznosításból származó bevétel	04	0	0	0	0	0
Résztvények, részesedések értékesítése	05					0
Vállalat értékesítéséből, privatizációból származó bevételek	06					0
Kezességvállalással kapcsolatos megtérülés	07					0
Saját bevételek (01+...+07) ²	08	0	0	0	0	0
Saját bevételek (08. sor) 50%-a ²	09	0	0	0	0	0
Előző év(ek)ben keletkezett tárgyévét terhelő fizetési kötelezettség ³ (11+...+17)	10	0	0	0	0	0
Felvett, átvállalt hitel és annak törlesztése	11	0	0	0	0	0
Felvett, átvállalt kölcsön és annak törlesztése	12					0
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	13	0	0	0	0	0
Adott váltó	14					0
Pénzügyi lízing	15					0
Halasztott fizetés	16					0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	17					0
Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyévét terhelő fizetési kötelezettség ³ (19+...+25)	18	0	0	0	0	0
Felvett, átvállalt hitel és annak törlesztése	19					0
Felvett, átvállalt kölcsön és annak törlesztése	20					0
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	21					0
Adott váltó	22					0
Pénzügyi lízing	23					0
Halasztott fizetés	24					0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	25					0
Fizetési kötelezettség összesen (10+18)	26	0	0	0	0	0
Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel (09-26)	27	0	0	0	0	0

1 A saját bevételeket és fizetési kötelezettségeket az ügylet futamidejének végéig be kell mutatni, évenkénti bontásban.

2 A tárgyévét követő 3. évtől a futamidő végéig változatlan összeggel.

3 Az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek, amibe nem számítandó belc a likvid hitelből és reorganizációs hitelből ered

*Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete*

2. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2017 március 08.-ai ülésére**

Tárgy: Molnár György utazási támogatása 2017.évre

Készítette: Molnár György elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen kell tárgyalni.
A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

Az elnök elmondja, hogy elnöki valamint képviselői munkájának ellátása érdekében, kapcsolattartás más önkormányzatokkal, az Erzsébetvárosi Ruszin Önkormányzat egyéb ügyeinek gördülékenyebb ügyintézésének érdekében az önkormányzat biztosítson a 2017. évre utazási támogatást 150.000 Ft keretösszegig.

Kérem a testületet, hogy a határozati javaslatomat fogadja el.

Határozati javaslat:

2017. (III.08) Erzsébetvárosi Ruszin nemzetiségi önkormányzati határozat

-Molnár György képviselő 2017. évi utazási támogatása-

Az Erzsébetváros Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy támogatja Molnár György elnök utazását 2017. évre 150.000 Ft. keretösszegig.

Budapest, 2017. február 14.



.....
elnök

